

ZÁPISNICA

**z 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Sobranciach,
konaného dňa 29.04.2014 vo veľkej zasedačke Mestského úradu v SOBRANCIACH
o 16.00 hod.**

Prítomní: Ing. Štefan Staško, primátor mesta
MUDr. Ján Biačko, Ladislav Ferkovič, Ing. Boris Hrebeňák, Ján Kačur,
MVDr. Štefan Džurina, Bc. Martin Kendereš, Štefan Kurčenko, Mgr. Marián Mišo,
MVDr. Marián Petro, MUDr. Marcela Rajzáková, Ing. Vladimír Kušnír,
Ing. Danica Fabianová,

Prizvaní a hostia : JUDr. Pavol Kozma, hlavný kontrolór mesta
Anna Buxárová, vedúca oddelenia finančného
Ing. Anna Kudráčová, vedúca oddelenia stavebného,
Ing. Emília Melniková, vedúca oddelenia organizačného,
Ing. Dinič, Ing. Tiža

Overovatelia : Ing. Vladimír Kušnír , Mgr. Marián Mišo
Zapisovateľka: Ing. Anna Gregušová, zamestnankyňa MsÚ

PROGRAM ROKOVANIA

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice
3. Dofinancovanie projektu - „ Infraštruktúra Sobrance „
4. Schválenie štatútu magazínu „ Infokanál mesta Sobrance „, a programovej štruktúry „ Infokanál mesta Sobrance „,
5. Prenájom nebytových priestorov
6. Záver

1.Otvorenie

Primátor mesta - Ing. Staško otvoril rokovanie mestského zastupiteľstva.
Konštatoval, že na zasadnutí sú z 13 poslancov mestského zastupiteľstva 12 prítomní, to znamená , že zasadnutie je uznášaniaschopné, MUDr. Klamo sa ospravedlnil. Program rokovania MsZ dostali poslanci v písomnej podobe. Požiadal poslancov o ďalšie návrhy, prípadne námietky , žiadne neboli, preto dal hlasovať za program.
Za program hlasovali 11 poslanci , hlasovania sa zdržal (1) MUDr. Biačko a neprítomný na hlasovaní bol (1) MUDr. Klamo

2. Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice

Primátor mesta predniesol návrh na zloženie členov návrhovej komisie, doporučil, aby komisia bola v zložení : Ing. Fabianová, p. Kurčenko, Ing. Kušnír s tým, že prvá menovaná- Ing. Fabianová bude predsedom návrhovej komisie.
Za tento návrh hlasovali : 9 (MVDr. Džurina, p. Ferkovič, p. Kačur, Bc. Kendereš, p. Kurčenko, MUDr. Rajzáková , MVDr. Petro, Mgr. Mišo, Ing. Hrebeňák),
Zdržali sa hlasovania: 3 (MUDr. Biačko, Ing. Kušnír, Ing. Fabianová)
Neprítomný: 1 (MUDr. Klamo)
Konštatoval, že návrhová komisia bola zvolená v zložení: Ing. Fabianová, Ing. Kušnír, p. Kurčenko

Za overovateľov zápisnice navrhol: Ing. Vladimír Kušnir a Mgr. Marián Mišo
Záznam z rokovania mestského zastupiteľstva bude vykonávať pracovníčka MsÚ:
Ing. Gregušová

3. Dofinancovanie projektu - „Infraštruktúra Sobrance „

Primátor poslancov podrobnejšie informoval :

- o príprave projektovej dokumentácie, obstarávanie projektovej dokumentácie, s postupmi vypisovania verejných súťaží,
- o firme TERAPROJEKT (bola vybraná riadiacim orgánom), ktorá začala robiť projektovú dokumentáciu na inžinierske siete
- o povolení vypísať verejnú súťaž na realizátora týchto stavebných diel (rok 2008)
- 21.08.2008 bola súťaž ukončená- víťazom bola firma PLYNROZ a.s. , podpísanie zmluvy o dielo vo výške 775 919 €,
- pôvodný rozpočet tejto akcie bol vo výške 940 685,73 €
- o zrušení tejto VOS ,
- o vypísaní nových operačných programov (rómska infraštruktúra bola zaradená do regenerácie sídiel), Mesto Sobrance sa opätovne mohlo uchádzať o finančné zdroje,
- o uznesení MsZ č. 1/2010 zo dňa 27.01.2010 (schválenie návrhu na predloženie žiadosti o NFP),
- o podaní žiadosti na SORO v Košiciach,
- o výzve zo SORO Košice o doplnenie žiadosti.

Ing. Kudráčová doplnila , že vo výzve bola povinnosť do 7 dní zaslať projektovú dokumentáciu.

Primátor pokračoval ďalej :

- o celkovej sume stavebného diela v roku 2008 , na ktorú bola vypísaná súťaž v objeme 940 685,73€, PLYNROZ a.s. ju vysúťažila za 775 919 €,
- o podaní žiadosti Mesta Sobrance v roku 2010 na SORO Košice v objeme 1 061 112,20 €,
- o žiadosti Mesta Sobrance na firmu TERAPROJEKT, aby vypracovala rozšírenú projektovú dokumentáciu (niekedy v mesiaci 6/2010) na realizáciu akcie Infraštruktúra Sobrance,
- o rozšírenej projektovej dokumentácii (objavila sa tam cesta k TS, kruhový objazd na ul. Michalovskej, komunikácia o šírke 3,5m, ale pôvodne bola šírka 2,7m, zámková dlažba ku všetkým rómskym bytovkám, 2 rozširovacie pruhy),
- o podpísaní zmluvy medzi Mestom Sobrance a ministerstvom na realizáciu tejto akcie na tú sumu, ktorú schválilo MsZ dňa 27.01.2010,
- o vypísaní VOS(prebehla cez vestník, pripravoval ju p. Tomík), a ktorá trvala do 9/2013 a v tom mesiaci bolo ukončenie VOS aj doručené na SORO Košice,
- o zrušení VOS v 11/2013,
- o schválení programu v Bruseli pre Slovensko N+1 (projekty, ktoré neboli realizované ešte do konca minulého volebného obdobia, môžu sa ešte realizovať do konca roku 2015),
- o vypísaní II. VOS na túto akciu, a ktorá bola ukončená 12/2013,
- o doložení materiálov na SORO Košice pred vianocami 2013, ktoré túto VOS uznalo,

- o tom, ako SORO Košice začalo porovnávať jednotlivé položky, ktoré boli nakalkulované v projekte, ktoré mesto podalo v roku 2010, ktorá bola zhotovená firmou TERAPROJEKT v 6 alebo 7/2010 a vyškrtala všetky položky, ktoré neboli v pôvodnej žiadosti z 1/2010
- o žiadosti mesta na SORO Košice, aby podrobne rozpisali jednotlivé položky, a tak sa vykalkulovala suma neoprávnených nákladov na sumu okolo 200 000 €, z vysúťaženej sumy VOS vlastne 1/3 bola neoprávnené náklady,
- o stretnutiach so zhotoviteľom projektu TERAPROJEKT, kde zhotoviteľ projektu uznal, že v rámci tohto diela sa nemusia robiť práce v objeme 103 000€,
- o stanovisku od zhotoviteľa projektu, že sa to dá ešte ponížiť, že dielo bude ucelené, bude spĺňať kritéria, ale je nutne dofinancovať na tento projekt 69 111,79 €,
- o merateľnom kritériu na tento projekt, ktorým je dĺžka komunikácie a v rámci tohto projektu je to 3080m. Po premeraní dĺžky komunikácie stavbármi dĺžka komunikácie je necelý km.
- o žiadosti na SORO Košice o zmenu jediného kritéria, na skutočný počet km, ktorú nám uznalo a akceptovalo,
- o žiadosti o predĺženie termínu podpisu zmluvy,
- vrátil sa ešte k prejednávaniu MsZ dňa 27.01.2010, keď v rámci rozpravy vystúpil p. Pipta (citoval zo zápisnice MMsZ zo dňa 27.01.2010), mala byť zriadená komisia, ktorá mala dať na MsZ stanovisko. Opätovne na MsZ 28.06.2010 vystúpil p. Pipta (citoval zo zápisnice 28.06.2010), ktorý chcel vedieť, či bolo dané nejaké stanovisko, na túto otázku mu nebolo odpovedané,
- ak chceme tento projekt zrealizovať, potrebujeme dofinancovať necelých 70 000 €.

Hlavný kontrolór- povedal, že to nie je jednoduché rozhodnutie, s projektantmi treba uzatvárať zmluvy tak, aby mesto nedoplácalo na nedôslednú prácu niekoho, za nedostatočné zhotovenie. Dospievame k tomu, že máme doplatiť, lebo je platné čo povedal primátor, že mestu bolo schválených 1 061 000 € a vysúťažených je v podstate okolo 600 000 €. Pred mesiacom sa schvaľoval rozpočet a vtedy sa o tom nevedelo. Zrazu nám treba meniť rozpočet, to nie je malá čiastka, keď je vypísaná súťaž, tak je tam presne stanovené, čo je oprávnené a čo neoprávnené. Teraz už zbytočne budeme hľadať, že kto pochybil, ale doplatíme všetci, lebo je to z rozpočtu mesta. Ako sa konzultovalo pri príprave projektu, ktosi musel odsúhlasovať, že toto sa ide robiť a zrazu je to neoprávnený nárok. Dáme komisi urobiť projekt, rozpočet a potom zistíme čosi zlé a potom sa vyhovárame, šak poslanci to schválil, spýtal sa, či niekto videl ten projekt v tom roku, keď sa to schvaľovalo, ale projekt sa odsúhlasil. Treba asi , aby pri každom projekte ešte niekto participoval v rámci poslancov, aby nebolo potom prekvapujúce, čo sme vlastne naprojektovali, aby sme vedeli, čo sa vlastne projektuje, lebo potom aj tá zmluva s projektantom, pretože, kto vybral projektanta, kto robil žiadosť, že takto sa žiadosť poslala, že na projektovú dokumentáciu je 41 000 €, externý manažment 20 000 € , to nie sú malé peniaze, čo teraz s tým ? Jednak vo vzťahu k rozpočtu to nie je dobré, ideme brať úver, od koho, za akých podmienok, už máme dojednané z bankou za akých podmienok ?

Primátor reagoval, že keby sme na vyzvanie SORA z 28.01.2010 doručili zmenený výkaz/výmer, tak by sme finančné prostriedky dostali. Toto dielo ideme realizovať za 650 000 € (rozpočtovaných bolo 1 061 112 €, a 400 000 € lieta vo vzduchu).

Vo veci banky dodal, že v roku 2009 bola podpísaná prvotná zmluva s VUB , ktorá si vyhradila právo, že nejaký objem všetkých finančných prostriedkov musí ísť cez ňu, a pri nedodržaní tohto objemu, by sme boli penalizovaný, a my inú banku nemáme šancu vybrať. Požiadal p. Buxárovú, aby hlavnému kontrolórovi dala tento materiál.

Hlavný kontrolór- reagoval, že pamätá si veľmi dobre, ako bolo s tým úverom, nikde nebolo prezentované, že zmluva je podpísaná na určitý objem do budúcnosti, sedel v komisii, keď boli schvaľované tieto podmienky, ale toto si nepamätá.

Ďalej hovoril, keď sa v roku 2010 nedoručila projektová dokumentácia, nech sa už konkrétne pomenuje, na koho ten spis v podacom denníku bol zaevidovaný, aby sa vlastne ozrejnilo, kto vlastne spôsobil, že mesto teraz zaplatí 70 000 € z rozpočtu mesta, nech sa to uzatvorí. Pamätá, aké boli vtedy problémy s výstavbou tej kanalizácie, zmluva bola zrušená s PLYNROZOM a.s. a tu p. Brandabura začal vykrikovať, že vtedy sa začalo budovať. On bol v tom čase prednosta a nevie o tom, že sa začalo budovať. Teraz povedzme na koho je spis napísaný, p. primátor bývalý alebo prednosta to kdesi držali, tak teraz treba povedať, áno oni spôsobili toto, a nech to bude v zápisnici zo MsZ, že to tak bolo, lebo tu ide o peniaze.

Primátor odpovedal, že všetka agenda ohľadne tejto infraštruktúry išla na vedúceho výstavby Ing. Rajzáka, jemu to bolo doručované, spis je komplet v jeho kompetencii.

Keď bol s p. Diničom na jednaní v TERAPROJEKTE, tak im bolo povedané, že jednania medzi mestom a TERAPROJEKTOM prebehlo v zložení predchádzajúceho primátora p. Džurinu a p. Varáliho.

Faktúra za kanalizáciu bola doručená na mesto Sobrance vedúcemu finančného oddelenia p. Oklamčákovi už 15.02.2010, táto faktúra nebola evidovaná, bola dlhodobo u p. Oklamčáka a bol upozornený aj p. Homolovou na túto faktúru, ktorá bola evidovaná až po jeho nástupe. Je tu ešte 1 faktúra od firmy PLYNROZ a.s. za časť komunikácie ul. Michalovská v objeme 8000 €, objednávka však nebola podpísaná, táto faktúra ešte nie je uhradená. Celá agenda ohľadne tohto išla cez p. Rajzáka, on si toto tvrdenie obostojí, keď menoval tieto osoby, má to od ľudí, ktorí dlhodobo na tomto projekte pracovali.

Neteší ho, že v 01/2010 bolo schválené 5 % spolufinancovanie, vtedy to bolo 57 000 €, teraz máme spolufinancovanie 24 884 € a požiadal o stanovisko hlavného kontrolóra.

Hlavný kontrolór prečítal stanovisko k schváleniu úveru na projekt Infraštruktúra Sobrance, ktoré je prílohou zápisnice.

Primátor požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 27

Mestské zastupiteľstvo v Sobranciach po prerokovaní

s c h v a ľ u j e

1. *Prijatie termínovaného úveru od Všeobecnej úverovej banky, a.s., Mlynské Nivy 1, Bratislava na financovanie projektu Infraštruktúra Sobrance*

výška úveru : 24 884,47 €,

splatnosť úveru : 5 rokov,

úroková sadzba : 1 M EURIBOR + 3,5 % p.a.

2. *Vystavenie blankozmenky mesta a podpísanie dohody o vyplňovacom práve k blankozmenke na zabezpečenie úveru uvedeného v bode 1.*

Za uznesenie č. 27 hlasovali: **10** (MUDr.Biačko,MVDr. Džurina, Ing. Fabianová, p.Ferkovič, Ing. Hrebeňák, p.Kačur, p.Kurčenko, Bc.Kendereš, Mgr.Mišo, MVDr.Petro)

zdržal sa : **1**(Ing. Kušnir)

neprítomní: **2** (MUDr. Klamo, MUDr. Rajzáková)

Primátor konštatoval, že uznesenie č. 27 schválila väčšina poslancov

Primátor predložil o odôvodnil poslancom návrh, ktorý majú v tabuľkovej časti, kde tých 60 000 € nájde, ktoré položky budú ponížené.

MVDr. Džurina- podotkol k zmene rozpočtu, na minulom MsZ si nevšimol, čo sa týka betónového plota na cintoríne, východná časť, ide o sumu 5000 €, myslí si, že trebalo by najprv uvážiť o rozšírení cintorína, keď tam dáme betónový plot, tak cintorín sa nebude môcť rozšíriť a jediná možnosť v Sobranciach je ten cintorín na východ rozšíriť, kapacita cintorína podľa neho je na 20-30 rokov, dáva to na zväženie poslancov.

Primátor odpovedal, že si dovoľuje tvrdiť, že kapacita cintorína vzhľadom k tomu, že nám rastie počet žiadosti o americké hroby, počíta s nejakou prognózou obyvateľstva u nás, táto kapacita podľa jeho názoru by mala vystačiť minimálne na 30 rokov a tento plot má životnosť 30 rokov a požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 28

Mestské zastupiteľstvo v Sobranceiach po prerokovaní

s c h v a ľ u j e

zmenu rozpočtu Mesta Sobrance na rok 2014 – č. 1

1.

- bežné príjmy na	4 220 478,-€
- bežné výdavky na	4 170 026,-€
- kapitálové príjmy na	450 841,-€
- kapitálové výdavky na	656 921,-€
- príjmové finančné operácie na	231 648,-€
- výdavkové finančné operácie	76 020,-€

2.

Použitie rezervného fondu na krytie kapitálových výdavkov

- na Infraštruktúru Sobrance	16 553,-€
------------------------------	-----------

Za uznesenie č. 28 hlasovali : **11** (MUDr.Biačko, Ing. Kušnír, Ing. Fabianová,p. Ferkovič, Ing. Hrebeňák,p. Kačur,p. Kurčenko,Bc. Kendereš, Mgr. Mišo, MVDr. Petro, MUDr. Rajzáková)

zdržal sa : **1** (MVDr.Džurina)

neprítomný: **1** (MUDr.Klamo)

Primátor konštatoval, že uznesenie č. 28 schválila väčšina poslancov

Na záver dodal, vzhľadom k tomu , že sa robí zápis, prečítal poslancom doslovné vyjadrenie k faktúre č. 432/2010 , variabilný symbol 61/2010 od dodávateľa PLYNROZ SOBRANCE a.s., vystavená dňa 15.02.2010 v sume 274 004,91 €. Faktúra, vyjadrenie s podpisom Ing. Oklamčáka a krycí list sú prílohou zápisnice.

4. Schválenie štatútu magazínu „ Infokanál mesta Sobrance „ a programovej štruktúry „ Infokanál mesta Sobrance „

Ing. Hrebeňák chcel vedieť, či bude mať prístup k televízii len ten, kto je napojený cez LEKOS

Primátor odpovedal, že to bude prístupné cez internetovú stránku Sobrance

Ing. Tiža doplnil primátora a dodal, že prístup bude možný aj pre všetkých užívateľov, ktorý vlastní DVBT tuner a zároveň bude vyhradený vysielací čas v TV Zemplín

MUDr. Biačko- v štatúte magazínu ho zaujalo v *Článku 10*, posledný odsek „ *Magazín si bude udržiavať spravodajský charakter, v menšej miere budú zverejňovať komentáre a stanoviská.*“, navrhol, aby v štatúte magazínu nebolo „ *v menšej miere budú zverejňovať komentáre a stanoviská.*“,

Primátor sa s jeho pripomienkou stotožnil a toto z textu vypadne, nová veta bude „*Magazín si bude udržiavať spravodajský charakter.*“

Hlavný kontrolór – v *Článku 2 : Periodicita : 4 x mesačne, formát Mpeg*, chcel vedieť čo to je Ing. Tiža mu odpovedal, že Mpeg je výstupný audio-video formát , tento názov je všeobecne zaužívaný

Primátor požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 29
Mestské zastupiteľstvo v Sobrance po prerokovaní

s c h v a ľ u j e

1. *Štatút magazínu „ Infokanál mesta Sobrance “*

2. *Programovú štruktúru „ Infokanál mesta Sobrance “*

Za uznesenie č. 29 hlasovali : **10** (Ing. Fabianová, p.Ferkovič, Ing. Hrebeňák,p. Kačur, p. Kurčenko,Bc. Kendereš, Mgr.Mišo,MVDr. Petro,MUDr. Rajzáková,Ing. Kušnír)

zdržali sa : 2 (MUDr. Biačko, MVDr. Džurina)

neprítomný: 1 (MUDr. Klamo)

Primátor konštatoval, že uznesenie č. 29 schválila väčšina poslancov

5. Prenájom nebytových priestorov

Primátor požiadal poslancov o pripomienky, návrhy, keďže žiadne neboli, požiadal predsedu NK o prečítanie návrhu uznesenia č. 30

Mestské zastupiteľstvo v Sobrance po prerokovaní

A: s c h v a ľ u j e

1. *Uzavretie nájomnej zmluvy medzi Centrom voľného času, Námestie slobody 1 Sobrance ako prenajímateľom a Ministerstvom vnútra SR ako nájomcom, predmetom ktorej je prenájom kancelárie č.6 s výmerou 50 m² v budove na Námestí slobody č.1 v Sobrance na účely projektu- Investícia v rannom detstve -podpora sociálnej inovácie a integrácie Rómov,*

B: berie na vedomie

1. *Informáciu o výsledku verejnej obchodnej súťaže na prenájom nebytových priestorov o výmere 14,40 m² v budove na ul. Kpt. Nálepku č.1 v Sobrance, stojacej na parcele C KN č.570/3.*

Za uznesenie č. 30 hlasovali : **11** (MVDr.Džurina, MUDr. Biačko,Ing. Kušnír,Ing. Fabianová, Ing.Hrebeňák,p. Kačur, p.Kurčenko,Bc. Kendereš, Mgr. Mišo, MVDr.Petro, MUDr.Rajzáková)

neprítomní: 2 (MUDr. Klamo,p. Ferkovič)

Primátor konštatoval, že uznesenie č. 30 schváli všetci prítomní poslanci

6. Záver

Primátor na záver poďakoval poslancom za ich účasť a pozval ich na stávanie mája, ktoré sa bude konať 30.04.2014 , so začiatkom o 17.00 hod. vystúpením súboru PULS v Dome kultúry, následne stávanie mája s pohostením a občerstvením.

Ďalej ich informoval o:

- Mesto Sobrance dňa 04.04.2014 dostalo z Úradu vlády sumu v objeme 15 475 € na výstavbu multifunkčného ihriska na ul. Michalovskej bez spoluúčasti mesta,
- žiadosť zo dňa 07.04.2014 o pridelenie účelových finančných prostriedkov na opravu strechy na spojovacej chodbe na južnej strane budovy ZŠ, Komenského 12 -pridelenie finančných prostriedkov na riešenie havarijného stavu 20 850 € bez spoluúčasti mesta,
- v rámci pridelenia dotácie z KSK mesto priamo a nepriamo dostalo 3 dotácie, rímskokatolícka cirkev dostala na realizáciu sochy sv. Michala sumu v objeme 3500 €
- Mesto Sobrance získalo dotáciu vo výške 3350 € na Deň priateľstva, ktorý sa v máji 2014 nekoná, ale môže sa to uskutočniť v rámci jarmoku,
- CVČ získalo dotáciu 3500 € na Deň Sv. Huberta
- rozpracovaných žiadostiach so Slovenskou sporiteľňou, žiadosti o sponzorský dar vo VÚB aj SPP

- podanej žiadosti na riešenie havarijného stavu v Dome kultúry, na riešenie sociálnych zariadení v objeme necelých 14 000 €.

Rokovanie mestského zastupiteľstva bolo ukončené o 17.25 hod.



Ing. Štefan STAŠKO
primátor mesta

Overovatelia :

Mgr. Marián MIŠO

Mišo
.....

Ing. Vladimír KUŠNÍR

Kušník
.....

Vedúca oddelenia organizačno správneho, školstva, sociálnych vecí, CR a kultúry

Mel
..... Ing. Emília Melníková

Vedúca oddelenia finančného a správy majetku

Bux
..... Anna Buxárová

Vedúca oddelenia regionálneho rozvoja, výstavby, územného plánovania a životného prostredia

Kudr
..... Ing. Anna Kudráčová